

Здоровье женщины

ISSN 1992-5921



№1 (127) '2018

ЖУРНАЛ ВЫХОДИТ
С ФЕВРАЛЯ 1998 ГОДА

НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ

**ПРИВЫЧНОЕ НЕВЫНАШИВАНИЕ:
ЧТО НУЖНО ДЕЛАТЬ
И ЧЕГО ДЕЛАТЬ НЕ СЛЕДУЕТ** 9

**ГЕМОРРОЙ И БЕРЕМЕННОСТЬ:
ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ** 19

**ДИСТАНЦИОННОЕ ОБУЧЕНИЕ:
2011 IFCRS – КОЛЬПОСКОПИЧЕСКАЯ
ТЕРМИНОЛОГИЯ ДЛЯ ШЕЙКИ
МАТКИ И ИНТЕРПРЕТАЦИЯ
ТЕРМИНОВ РАЗДЕЛА
«ОБЩАЯ ОЦЕНКА»** 22

**ПОГРАНИЧНАЯ МУЦИНОЗНАЯ
ЦИСТАДЕНОМА ЯИЧНИКА
КАК ПРИЧИНА ВОЗНИКНОВЕНИЯ
ПСЕВДОМИКСОМЫ БРЮШИНЫ** 73

**ОСОБЕННОСТИ ТЕЧЕНИЯ
ГЕСТАЦИИ, РОДОВ
И ПЕРИНАТАЛЬНЫХ ИСХОДОВ
У ВИЧ-ИНФИЦИРОВАННЫХ
ЖЕНЩИН** 102

**НОРМАЛЬНЫЕ РОДЫ.
КЛИНИЧЕСКОЕ РУКОВОДСТВО
КВИНСЛЕНДА** 107



Лютеина
Микронизованный прогестерон

Сучасні форми мікронізованого
натурального прогестерону



"Жінка носить дитину –
9 місяців в собі,
2 роки на собі,
все життя в серці"

**Сублінгвальна форма
швидкий ефект¹**

♥ Ефект вже через
30 хвилин



**Вагінальна форма
тривалий ефект²**

Ефект протягом 24 годин ♥
Інноваційна форма 200 мг ♥

**ШВИДКА ТА МАКСИМАЛЬНА БІДОСТУПНІСТЬ
ПРИ БУДЬ-ЯКОМУ СПОСОБІ ЗАСТОСУВАННЯ¹**



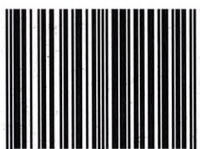
ТАБЛЕТКИ ВАГІНАЛЬНІ № 20 Склад: 1 таблетка містить прогестерону мікронізованого 50 мг, 100 мг та 200 мг з апликатором. Показання: лікування порушень пов'язаних з дефіцитом прогестерону, порушення менструального циклу, болісні менструації, ановуляторні цикли, передміжуральний синдром, дисфункціональні маткові кровотечі, ендометріоз матки, безпліддя, запивні і загрозливі викидні, недостатність лютеїнової фази передменопаузального періоду, а також у гормональній замісній терапії та у програмі захисту запліднення. Побічні реакції: при час застосування Лютеїна, вагінальної таблетки, що містить прогестерон, ідентичний ендокринному гормону, побічні ефекти спостерігалися спорадично. В окремих випадках відзначалися сонливість, порушення концентрації уваги, відчуття страху, депресивні стани, головний біль та запамороження (дотримуватися поєму інструкції). Протипоказання: підвищена чутливість до компонентів препарату, злочисні пупили молочних залоз; Реєстраційне посвідчення: UA/244/01/01; UA/5244/01/02; UA/5244/01/03.

ТАБЛЕТКИ СУБЛІНГВАЛЬНІ № 30 Склад: 1 таблетка містить прогестерону мікронізованого 50 мг. Показання: лікування ендокринного дефіциту прогестерону у формі порушень менструального циклу, вторинної аменореї, ановуляторних циклів, передміжуральний синдром, функціональні маткові кровотечі, при штучному заплідненні, безплідді, пов'язаному з лютеїновою недостатністю, змичному невипишуванні та загрозі мимовільного абортів при дефіциті прогестерону, недостатності жовтого тіла, вторинній аменореї, запобіганні гіпертрофії ендометрія у жінок, які приймають естрогени (включно з естрогенами в системній замісній терапії). Побічні реакції: у поодиноких випадках відзначалися сонливість, порушення концентрації та інші (дотримуватися повну інструкції). Протипоказання: підвищена чутливість до компонентів препарату, період годування груддю, підозрювана або підтверджена наявність гравідів 866 статевих органів, невизначені кровотечі зі статевих шляхів; Реєстраційне посвідчення: UA/5244/02/01.



Виробник: ТОВ «АДАМЕД», Польща.
Поблизу: д. Дашавичевичи, вулиця
Польфа А.Т., Польща. Завода: ТОВ «АДАМЕД»,
Польща. Представництво в Україні:
01015, м. Київ, вул. Радунка, 10.
Тел: (044) 280-57-16, 280-57-84

1. Хомж Н.В., Мамур В.И. Клинико-фармакологические особенности современных лекарственных форм микронизованного прогестерона, применяющихся во время беременности // Здоровье женщины. – 2014. – № 4 (80).
2. Инструкция для медицинского использования препарата Лютеина.
*Копия инструкции для медицинского использования препарата Лютеина.
Полная информация содержится в инструкции для медицинского использования препарата. Информация предназначена для профессиональной деятельности фармацевтической отрасли.



9 771992 592002 >

СОДЕРЖАНИЕ 1 (127)/2018

АКТУАЛЬНЫЕ ТЕМЫ

- Звичне невиношування: що необхідно робити і чого робити не слід (Огляд)**
Г.А. Жабченко 9
- Молочная железа и пролактин: новые данные. О роли пролактина в генезе заболеваний молочных желез**
Н.И. Рожкова, Н.М. Подзолкова,
Т.В. Овсянникова 14
- Геморрой и беременность: вопросы и ответы**
А.Ю. Лиманская, Ю.В. Давыдова 19

ДИСТАНЦИОННОЕ ОБУЧЕНИЕ

- 2011 IFCPS – Кольпоскопічна термінологія для шийки матки та інтерпретація термінів розділу «Загальна оцінка»**
Н.Ф. Лигирда 22

В ПОМОЩЬ ПРАКТИЧЕСКОМУ ВРАЧУ

- Выбор врача: есть ли альтернатива гормональной терапии?**
А.В. Прокопюк 28
- Особенности развития и клинко-патогенетические варианты течения инфекции, вызванной вирусом гепатита С, у больных раком грудной железы**
М.К. Мамедов, Т.Н. Мамедова, С.Э. Рагимзаде 34

АКУШЕРСТВО

- Роль функциональных методов диагностики при многоплодной беременности**
А.В. Ткаченко 37
- Прогностичні фактори ефективності преіндукційної підготовки шийки матки до пологів міфепростоном**
О.В. Кравченко 40
- Використання родинно орієнтованих технологій у жінок – лікарів різних спеціальностей**
О.С. Шелигін, С.Ю. Вдовиченко 44
- Надання допомоги вагітним з істміко-цервікальною недостатністю за наявності нутритивної магнієвої недостатності**
Л.Б. Маркін, К.Л. Шатилович, Г.Я. Кунинець,
А.І. Попович, У.Є. Прокіп 48
- Родинно орієнтовані технології при багатоплідній вагітності**
Т.А. Шинкарук 53

ЗАРУБЕЖНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

- Антибиотикопрофилактика при гинекологических вмешательствах до и во время использования вспомогательных репродуктивных технологий: систематический обзор**
Nigel Pereira, Anne P. Hutchinson, Jovana P. Lekovich,
Elie Hobeika, and Rony T. Elias 55

Журнал «Здоровье женщины» индексируется и/или представлен здесь:

- «Библиометрика украинской науки»
- «Научная периодика Украины» (Национальной библиотеки Украины имени В.И. Вернадского)
- Google Scholar
- Copernicus International
- Science Index (eLIBRARY.RU)
- CrossRef (статьям журнала присваивается цифровой идентификатор объекта (DOI))
- INFOBASEINDEX
- ReaserchBib
- SIS
- Directory of Research Journals Indexing (DRJI)
- Open Academic Journals Index (OAJI)
- Bielefeld Academic Search Engine (BASE)
- International Innovative Journal Impact Factor (IJIF)
- Hinari



СОДЕРЖАНИЕ 1 (127)/2018

ГИНЕКОЛОГИЯ

Визначення рівня експресії рецепторів стероїдних гормонів у поліпах ендометрія у жінок у постменопаузальний період М.В. Макаренко, Д.О. Говсеєв, С.В. Грідчин, В.С. Єляшович, І.В. Сокол, В.О. Берестовий, Р.М. Ворона.....	61
Dynamic of the structure of delivery methods in women with cesarean section in anamnesis L.G. Nazarenko, K.M. Nedorezova.....	64
Особенности проявлений климактерического синдрома у женщин в постменопаузальный период в современных условиях В.В. Рагимова, Э.М. Алиева, С.Г. Султанова.....	68
Погранична муцинозна цистаденома яєчника як причина виникнення псевдоміксоми очеревини (Презентація клінічного випадку) В.Л. Дронова, О.І. Дронов, Л.О. Рощина, О.І. Бублієва.....	73
Результати контрольованої стимуляції овуляції у програмах донації ооцитів Т.О. Продан, Н.О. Данкович, О.М. Бабенко.....	77
Оптимізація хірургічного лікування поєднаної патології матки і генітального пролапсу М.Л. Куземенська, С.Є. Гладенко.....	80
Роль електроміографії у діагностиці та лікуванні жінок змішаної групи з поєднаною нейрогенною патологією нижніх сечових шляхів та дистального відділу товстої кишки С.О. Возіанов, М.П. Захараш, П.В. Чабанов, Ю.М. Захараш, Н.А. Севастьянова, В.Ю. Угаров, А.С. Репринцева.....	82

Особенности биоценозу піхви у вагітних з аденоміозом Н.Я. Скрипченко, О.М. Павлова, О.В. Шамаєва, С.І. Могілевська.....	85
Особенности микробиоценозу статевих органів жінок, що хворіють на лейоміому матки М.Б. Запорожченко, Д.Ю. Парубіна, А.В. Сидоренко.....	89
Клінічні аспекти різних форм апоплексії яєчника О.М. Іщак.....	92

ТОРСН-ИНФЕКЦИИ И ЗППП

Решение проблемы микст-инфекций репродуктивной системы в сочетании с вирусом папилломы человека В.В. Бобрицкая, О.В. Назар, Т.Н. Бондаренко.....	96
Особенности перебігу гестації, пологів та перинатальні наслідки у ВІЛ-інфікованих жінок (Ретроспективний аналіз) С.Є. Савченко, О.І. Гервазіук.....	102

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПРОТОКОЛЫ

Нормальные роды. Клиническое руководство Квинсленда.....	107
Антенатальное и постнатальное психическое здоровье: клинический менеджмент. Клинические рекомендации.....	128

TABLE OF CONTENTS №1 (127)/2018

TOPICAL ISSUES

- Habitual miscarriage: what you should do and what you should not do (Review)**
I.A. Zhabchenko 12
- Breast and prolactin: new data. On the role of prolactin in the genesis of diseases of the mammary glands**
N.I. Rozhkova, N.M. Podzolkova, T.V. Ovsyannikova..... 14
- Hemorrhoids and Pregnancy: questions and answers**
A.Yu. Limanskaya, Yu.V. Davydov..... 19

DISTANCE LEARNING

- 2011 IFCPC – Colposcopic terminology for the cervix and the interpretation of the terms «General Assessment»**
N.F. Ligirda..... 25

FOR PRACTICING PHYSICIANS

- Choice of the doctor: is an alternative hormonal therapy?**
A.V. Prokopyuk 32
- Development's peculiarities and clinical and pathogenetical variants of course of infection caused with hepatitis C virus at patients with breast cancer**
M.K. Mamedov, T.N. Mamedova, S.E. Rahimzadeh..... 36

OBSTETRICS

- The role of functional methods of diagnostics in women with multiple pregnancy**
A.V. Tkachenko 39
- Predictional factors of efficiency of myfipristone in pre-induction cervical ripening**
O.V. Kravchenko..... 42
- Using family-oriented technologies in women doctors of various specialties**
O.S. Shelygin, S.Yu. Vdovichenko 47
- Giving the medical aid to pregnant women with cervical insufficiency with nutritional magnesium deficiency**
L.B. Markin, K.L. Shaylovykh, H.Ya. Kunynets, A.I. Popovych, U.Ye. Prokip..... 50
- The family focused technologies at polycarpous pregnancy**
T.A. Shinkaruk 54

FOREIGN STUDIES

- Antibiotic prophylaxis for gynecological interventions before and during the use of assisted reproductive technologies: a systematic review**
Nigel Pereira, Anne P. Hutchinson, Jovana P. Lekovich, Elie Hobeika, and Rony T. Elias..... 55

GYNECOLOGY

- Determination of steroid hormones receptors in endometrial polyps of postmenopausal women**
M.V. Makarenko, D.A. Govseev, S.V. Gridchin, V.S. Elyashovich, I.V. Sokol, V.O. Berestovoy, R.N. Vorona..... 62
- Dynamic of the structure of delivery methods in women with cesarean section in anamnesis**
L.G. Nazarenko, K.M. Nedorezova 64
- Specific features of climacteric syndrome in postmenopausal women in modern conditions**
V.V. Ragimova, E.M. Alieva, S.G. Sultanova..... 72
- Boderline mucinous cystadenoma as the origin of pseudomyxoma peritonei (Presentation of a clinical case)**
V.L. Dronova, O.I. Dronov, L.O. Roschyna, O.I. Bublikova..... 76
- Results of controlled ovarian stimulation in programs of oocyt donation**
T.A. Prodan, N.O. Dankovich, O.M. Babenk..... 78
- Optimization of surgical treatment of the combined pathology of uterus and genital prolapse**
M.L. Kuzemskaya, S.E. Gladenko 81
- The role of electromyography in the diagnosis and treatment of women a mixed group with combined pathology of neurogenic lower urinary tract and the distal colon**
S.O. Vozianov, M.P. Zakharash, P.V. Chabanov, Yu.M. Zakharash, N.A. Sevastyanova, V.Yu. Ugarov, A.S. Reprintseva 83
- Features of biocenosis of the vagina in pregnant women with adenomyosis**
N.Y. Skrypchenko, O.M. Pavlova, O.V. Shameeva, S.I. Mogilevska 87
- Peculiarities of microbiocenosis of sexual organs in women suffering from uterine leiomyoma**
M.B. Zaporozhchenko, D.Y. Parubina, A.V. Sidorenko..... 91
- Clinical aspects of various forms of ovarium apoplexy of ovary**
O.M. Ishchak 95

TORCH-INFECTIONS AND STDs

- Solving the problem of combining mixed infections with the human papilloma virus**
V.V. Bobrytska, O.V. Nazar, T.N. Bondarenko 101
- The features of gestation, childbirth and perinatal consequences in HIV-infected women (Retrospective analysis)**
S.E. Savchenko, O.I. Gervazyuk..... 105

INTERNATIONAL PROTOCOLS

- Normal birth. Queensland Clinical Guidelines 107**
- Antenatal and postnatal mental health: clinical management Clinical guideline..... 128**